

KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak helyben: Egy évre 18— korona, félévre 9— korona, negyedévre 4-50 korona, egy óra 1-50 korona. Egy szám ára 6 fillér.

Szerkesztőség: Egyetem-utca 1. — Telefon 887.
Kiadóhivatal és nyomda: Ferencz József-ut 85.
Telefon 856.

Előfizetési árak vidékre: Egy évre 24— korona, félévre 12— korona, negyedévre 6— korona, egy óra 2— korona. Egy szám ára 6 fillér.

Tarnopolnál változatlan hevességgel folyik a harc

Bukovina északkeleti frontján sikeres volt csapatainknak az ellenféltől való elvonása — Buczacznál és Wisniowczyknál visszavertük az oroszokat — Kolkinál orosz átkelési kísérleteket hiúsítottunk meg — Több olasz támadás összeomlott — A velencei arzenált bombáztuk — A törökök sikeres harcai az Irak-fronton

Vezérkarunk jelentése

Budapest, junius 12. (A miniszterelnökség sajtóosztályának távirata:

Orosz hadszintér.

Bukovina északkeleti részében csapatainknak az ellenféltől való elvonása heves utóvédharcok között ment végbe. Az ellenségnek egy Buczacztól északnyugat felé előrenyomuló csoportját német és osztrák-magyar ezredek ellentámadása visszavetette. 1300 oroszot fogtunk el. A Wisniowczyktól keletre fekvő magaslatokon ma reggel az oroszok erős támadása tüzéségi tűzünkben omlott össze. Koslovtól keletre portyázó különítményeink az oroszok előretolt őrségét elfogták. Tarnopoltól északnyugatra szakadatlanul nagy hevességgel folyik a harc. A Worehyovkánál fekvő ismételt említett hadállások többszörösen cseréltek gazdát. Az Ikwa mentén és Volhyniában tegnap aránylag csend uralkodott. Kolkitól nyugatra csapataink az oroszok átkelési kísérleteit hiúsították meg. Az ellenség veszteségei itt is, mint általában mindenütt, megfelelnek kiméltlen főmegtámadása módszerének.

Olasz hadszintér.

A délnyugati harctéren a helyzet változatlan. A Dolomitokban, valamint a Brenta és Etsch közti harcvonalunkon az olaszokat, ahol csak támadtak, visszavertük.

Délkeleti hadszintér.

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy,
a vezérkari főnök helyettese

A német vezérkar jelentése

Budapest, junius 12. (A miniszterelnökség sajtóosztályának távirata.) Berlinből jelentik hivatalosan:

Nyugati hadszintér.

Champagneban Perthestől északra franciák állásaiba. Rövid harc után elfog-némét földérintő osztagok behatoltak a tak-három tisztet és több mint 100 főnyi legénységet, négy gépfegyvert zsákmányoltak és tervszerűen visszatértek állásaikba. A Maas mindkét oldalán változatlan élénk tüzéségi harc folyik.

Keleti hadszintér.

Bothmer gróf tábornok német és

osztrák-magyar csapatai orosz osztagokat, melyek Buczacztól (a Strypa mellett) északnyugatra főrehaladóban voltak, visszavetették. Több mint 1300 orosz maradt fogolyként kezünkben. Egyéb-ként a német csapatok helyzete változatlan.

Balkáni hadszintér

Nincs újabb esemény.

A legfelsőbb hadvezetőség

Tengerészeti jelentés

Budapest, junius 12. (A miniszterelnökség sajtóosztályának távirata:

Tengeri repülőjárműveink egy raja a 11-ről—12-re virradó éjjel a Sandona-mestrei vasutvonalat és a mestrei vasuti építményeket bőségesen és láthatólag jó eredménnyel bombázták. Több telitalálat érte a mozdonyraktárt. A velencei arzenálra is dobtak repülőink bombákat. Heves elhárító tüzelés ellenére a repülőjárművek visszatértek.

A tengerészeti vezérkar

Török jelentés

Budapest, junius 12. (A miniszterelnökség sajtóosztályának távirata.) Konstantinápolyból jelentik hivatalosan:

Az Irak-front Fellahie-szakaszán tüzéségünk junius 10-én az ellenség különböző állásait lötte. Két ellenséges ágyunaszád, mely nem tudott menekülni, tüzéségi löszerek felrobbanása következtében a levegőbe repült. Három nagy szállítóhajó, melyeket az ágyunaszádok vontattak és melyek szintén tüzéségi löszerekkel voltak megrakva, elsüllyedt. — Ezenkívül tüzéségünk tüzelése folytán egy robbanóanyaggal megrakott szállítóhajón, melyet csak a hirtelen vízár következtében lehetett megmenteni, tűz támadt. Négy nagy löszerraktár, mely a folyó partján volt, teljesen a levegőbe repült. Ama lövedékek robbanása, melyek a raktárban voltak, egy ellenséges zászlóalj táborában tüzet okoztak. A tábor teljesen megsemmisült. Az ellenséggel a Semdian vidékén folytatott harc alkalmával az ellenséges lovasságot, mely több mint 1000 főből állott, teljesen megsemmisítettük. Csak egészen kis számú ellenségnek sikerült megmenekülnie. Számos állatot, telefon- és hadiépitőanyagot, valamint nagymennyiségű fegyvert és löszert zsákmányoltunk.

A háboru hirei

A Kolozsvári Hirlap távirati tudósításai

Megbukott az olasz háboruspárt

Bizalmatlanok a kormány iránt az olaszok

Budapest, junius 12. (Saját tudósítónktól.) Zürichből jelentik: Az olasz kamara tegnapi ülésén a költségvetési provizorium tárgyalásánál Salandra miniszterelnök a katonai és nemzetközi politikai helyzetről tájékoztatta az olasz kabinettet és azután felvetette a bizalmi kérdést. A kamara százkilencvenhét szavazattal százötvennyolc ellenében bizalmatlanságot szavazott.

Budapest, junius 12. (Saját tudósítónktól.) Lugaából jelentik: A kamara tegnapi bizalmatlansági szavazata következtében a Salandra-kormány táviratilag bejelentette lemondását a főhadiszálláson levő királynak.

A remegő Olaszország.

Budapest, junius 12. (Saját tudósítónktól.) Lugaából jelentik: A »Corriere della Sera« vezércikkében a következőket írja: A tegnapi szavazás egy ingadozó és remegő Olaszország képét mutatja az ellenségnek, egy olyan Olaszországot, amely már egy kis ellenséges invázióra is sebezve érzi magát.

A demokraták és Giolittiek.

Budapest, junius 12. (Saját tudósítónktól.) Zürichből jelentik: Salandra táviratilag jelentette a főhadiszálláson tartózkodó királynak, hogy a kormányt a demokrata koalíció és Giolitti pártja megbuktatta. Luzzatti is a kormány ellen szavazott.

A harctéri vereségek miatt.

Budapest, junius 12. (Saját tudósítónktól.) Lugaából jelentik: A kormány bukását kizárólag a harctéri vereségek okozták. A közvélemény Salandra megnyugtató nyilatkozatát várta és ehelyett a miniszterelnök olyan vallomásokot tett, amelyek általános rémületet idéztek elő. Salandra összes hívei az ellenzékhez pártoltak. Lehetséges, hogy a kormány több tagja ismét tárcát vállal. Miniszterelnökjelölteként Luzzattit és Bissolattit emlegetik.

Tanácskozások Rómában.

Budapest, junius 12. (Saját tudósítónktól.) Zürichből jelentik: A »Secolo« szerint Tiffoni párisi nagykövet minden befolyását labavetette Salandra megbuktatására. Az olasz politikai pártokban állandó tanácskozások folynak. A király a napokban kihallgatáson fogadja a pártok vezetőit, közöttük Giolittit is.

Hindenburg és Kuropatkin

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Bernből sürgönyzik: Londonból jelenti a »Journal«: Dán és orosz organumok szerint a németek lázasan készülődnek a rigai fronton, amiből arra következtetnek, hogy a legközelebbi jövő nagy színjátéka Hindenburg és Kuropatkin között folyik le. Általános a vélemény, hogy az oroszok az újabb galíciai hadjárat céltalanságáról meg fognak győződni és ismét Keletporoszország ellen fognak fordulni. A németek szintén megmaradtak régi terveik mellett és Riga, Dvinszk és Pétervár ellen flottájuk közreműködésével akarnak támadást intézni. Meglepő, hogy mikor most északi offenzíváról beszélnek, a cár a déli frontot látogatta meg. Lehetséges, hogy az oroszok az ellenség két szélső szárnyát akarják megtámadni, hogy később offenzívájukat kiterjesszék a front centrumára is.

Aknába ütközött a „Hampshire“

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Londonból jelentik: Az angol admirális hivatalosan megállapította, hogy a »Hampshire« aknába ütközött és tíz perc alatt elsüllyedt. A hajót két torpedóromboló kísérte. A viharos tenger miatt nem segíthettek a hajó utasain.

A Pruth partvidékét hadizónának nyilvánították Romániában

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) A Jassyban megjelenő »Opinia« szerint a román kormány elhatározta, hogy a Pruth partját 30 kilométernyire az orosz határtól hadizónának nyilvánítja ki.

A bukaresti russzofil sajtó meséje a görög király detronizálásáról

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) A bukaresti lapok jelentik: Pénteken este az a hír terjedt el a fővárosban, hogy Görögországban kiűtött a forradalom. Konstantin királyt megfosztották a trónjától és Venizeloszt köztársasági elnökké választották meg. Egy másik verzió szerint Venizelosz csakis egy provizorikus kormány elnökségét vállalta el és királlyá György herceget, a volt király testvérét kiáltották ki, aki a négyesszövetséggel való megegyezésnek a híve. A félhivatalos »Agentia Romina« az alábbi információt adta ki: A Görögországban kiűtött forradalomról elterjedt hírre vonatkozólag a görög követség közli, hogy sem a görög követség, sem a román kormány nem kaptak értesítést arról. Az egész hír csak kopóholmány.

Az olasz sikság előtt

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Bernből jelentik: Rousset alez-

redes írja: Az osztrák-magyar offenzíva elérkezett olasz szövetségeseink főállásaihoz, melyeknek elpusztítása az osztrák-magyar nehéz ágyúknak már nem olyan könnyű feladat, mint az előretolt pozíciók szétmorzsolása volt. Biztos forrásból értesültem azonban arról, hogy a támadók újabb tüzérségi megerősítéseket kaptak. Most kétségtelen, hogy kettőzötten heves támadásokkal, egész erőfeszítéssel iparkodnak lejutni a sikságra.

Lemond az olasz király hadsegéde

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Luganóból jelentik: Állítólag Brussatti Hugó, az olasz király első hadsegéde elhagyja állását.

Sarrail nem mer offenzívát kezdeni

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Szalonikiból jelentik: Az ellenséges hadseregek állásai közel vannak egymáshoz. A bolgároknak meglepő előnyömlésükkel sikerült olyan pozíciókra szert tenni, amelyek nemcsak az offenzívára, hanem a defenzívára is kedvesek. Sarrail, mint beavatott körökben állítják, határozott parancsot kapott az offenzívára. Ha még eddig nem indult meg az offenzíva, az arra vezethető vissza, hogy Sarrail habozik a támadásban és ennek kifejezést is adott illetékes helyen.

Görögország válsága

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Szófiából jelentik: A »Cambana« jelenti Athénből, hogy az ántánt diplomatái az athéni lapoknak intervjukat adtak, amelyekben nyíltan azzal gyanúsítják meg a görög kormányt, hogy titokban katonai egyezményt kötött Bulgáriával az ántánt ellen. A diplomaták a föltevésüket legnagyobb részben arra a körülményre alapítják, hogy a Rupel-erőd megszállása alkalmával a görög katonaság csak vaktöltéssel lőtt és az erőd parancsnokának formai tiltakozásában is teljes engedékenységgel nyílt meg a bolgárok iránt. Athénben a kedélyek rendkívül izgatottak és a beavatottak szerint Görögország és az ántánt között a feszültség már oly magas fokra hágott, hogy az ellentétek kitörését el nem lehet kerülni.

Ötszáz tizt pusztult el a skagerraki ütközetben

Budapest, június 12. (Saját tudósítónktól.) Baselből jelentik: A »Baseler Nachrichten«-nek jelentik Londonból: A skagerraki tengeri csatában 500 angol tizt pusztult el, köztük 3 admirális.

Olvassa a Kolozsvári Hirlapot.

Virágok a jótékonyág szolgálatában

Megnyílt a korcsolyacsarnokban rendezett kiállítás

(Saját tudósítónktól.) Nagy és előkelő közönség jelenlétében öltött testet a kolozsvári tüdőbeteg gondozó hölgybizottságának kedves eszméje, amely a pompázó, buja illatu rózsákat, a szerény lilomokat és a kertészet többi remekét állította a jótékonyág szolgálatába. Vasárnap délelőtt 11 órakor szép ünnepség keretében nyílt meg a sétatéri korcsolyacsarnokban a virágkiállítás, amely úgy az elrendezés, mint a kiállított virág-csoportok szépsége és gazdagsága tekintetében kiválóan sikerült. Ez a siker a rendezőket és a kiállító kertészeket és intézeteket egyaránt dicséri.

A megnyitáson az elnöki emelvényen ifj. Weesselényi Miklósné bárónő, gróf Bethlen Ödön főispán és Farkas Lajos egy. tanár, a tüdőbeteg gondozó elnöke foglaltak helyet, körülöttük pedig Kolozsvár közönségének elitje csoportosult.

Elsőnek Farkas Lajos egy. tanár tartott poétikus és lendületes felolvasást, amelyben a kiállításról, a virágokról és a tüdőbeteg megmentéséről mondott igen érdekes és figyelemreméltó eszméket. Ezután Bethlen Ödön gróf főispán a következő lendületes szárnyaló beszéddel nyitotta meg a kiállítást:

— Örömmel veszek részt a kiállítás megnyitásán, mert szép és nemes az a cél, amelynek érdekében az igazán pompázó és szép kiállítás létesült. Szerencsés gondolat vezette a rendezőséget abban, hogy céljainak eszközeit éppen a mindnyájunk által szeretett virágokat választotta ki. Nem akarom itt az időt azzal tölni, hogy egy virág-apotheozist mondjak, de mégis, pár rövid szóban kifejtem, hogy ez a kiállítás milyen irányban szolgálja a humanitást és az emberszeretet, valamint a lélek nemesítését is. A ma dúló hatalmas világháborúban a győzelem pálmája a mi fegyvereink mellé szegődött. Ha igaz is az, hogy országok-világok sorsa és a végleges siker az erősebb, az elszántabb kezétől függ, és ha be is bizonyult a háború eddigi folyamán az, hogy az erősebbek, az elszántabbak mi vagyunk, mégis ezt az erőt, ezt az elszántást a nyertes csakis a Teremtőjének köszönheti. Őt dicsőítjük és neki fejezzük ki hálánkat eddigi sikereinkért, azzal, hogy legszebb, legkecsesebb alkotásai egyikét, a virágot szerepeltetjük kiállításunkon. Mert minden vonatkozásában szép a virágkultusz, de legszebb ott, ahol általa a vett jótéteményért hálánkat fejezzük ki.

— A virág az, amely a mezőt Isten szabad ege alatti oltárrá teszi, amely a templomok oltárait mindenütt díszíti; a virág az, amely szívet-szemet elbájosol, vigaszt nyújt szegénynek gazdagnak egyaránt, bátorságot önt a küzdőbe, jutalmazza az erényt, a hősiességet, szerepel földi létünk minden fontosabb megnyilatkozásánál, a bölcsőre helyezve üde életet ígér kisdéideinknek, koszorút fon a menyasszony homkenységét és még a koporsón is sokat lokára, dicsőíti az anyánál a természetjelképez, tagadva az ényészetet és hirdelve az örök életet.

Jó családból való fiúk tanulónak felvétetnek

négy középiskolai képzettség szükséges.

„EMKE“ drogeria ezelőtt Lítke Kolozsvár, Mátyás király-tér 32 szám. Kikakker kávéház mellett.

HIREK

Szögyény-Marich László meghalt

Budapest. június 12. (Saját tudósítónktól.) Szögyény-Marich László gróf, volt berlini nagykövetségünk fejezmegyei, csóri birtokán meghalt.

A volt berlini nagykövetség halálával az európai diplomácia egyik legnagyobb jelentőségű és súlyú tagja költözött el az élők sorából. A patriarcha-kort megért gróf hosszú évekig képviselte a monarchiát a német birodalom fővárosában. Az ő megértő és nagykonceptiójú politikája igen nagy mértékben járult hozzá ahhoz, hogy a Bismarck és Andrássy által megalapozott német-magyar-osztrák politikai barátság olyan hatalmas véd- és dac-szövetséggé fejlődött, amely most már majdnem két éve diadalmasan áll szemben az egész világgal. Gyors ítélőképességű diplomata volt, higgadt és megfontolt a cselekedeteiben, éles tudása és hatalmas látköre szinte predestinálták annak a fontos és súlyos működési körnek a betöltésére, amelyet a király bizalma annakidején reáruházott. — Mint ember, egyike volt a legnagyoszerűbbeknek, nyíltszívű, egyenes, megnyerő, segítő, gyógyító atyja volt a Németországban élő magyaroknak, akik közül nem egy köszönhette neki a boldogulását. Jó és igazi magyar hazafi volt, az ő idejében a berlini nagykövetségen mindig kidomborodott, hogy Magyarországot és Ausztriát magyar ember képviseli a német birodalomban és erős magyar érzése miatt egyes osztrák körökben erős támadások is érték. Nemcsak a mi uralkodóink rendíthetetlen bizalmát bírta, de legszemélyesebb barátja volt Vilmos császárnak is, aki rendkívül szerette a markáns egyéniségű, tiszteltreméltó megjelenésű grófot. A magyarság iránt erős szimpátiákat tudott kelteni Németországban és ez is egyik nagy érdeme. Kidőlése érzékeny vesztesége a magyar közéletnek.

— **Monstre-gyűlés az egyetem aulájában.** Amint már megírtuk, az Erdély-részi Háziipar Szövetség és a Fényüzés Elleni Liga kolozsvári csoportja ma délelőtt fél 12 órakor tartja együttes monstre-gyűlését a tudományegyetem aulájában. Az ülésen ifj. báró Wesselényi Miklósné fog elnökölni és igen érdekes eseménye lesz, hogy azon dr. Boér Elek egy. tanár mond nagyszabású beszédet. Az érdeklődés a nagy-gyűlés iránt igen nagy és bizonyos, hogy úgy Boér Elek dr. mint a lelkes Árkossy Lajosné előadása újabb híveket fog a háziipari termékek terjesztésének és a fényüzés ellen alakult Ligának szerezni.

— **A rendőr gyilkosai.** Marosvásárhelyről jelentik: Ujvárosi Domokos rendőrt, a Palásköz-utcai gyilkosság áldozatát felboncolták és megállapították, hogy a halálos késszurás a szív feletti főütő-eref vágta át. A rendőrségen már kihallgatták a két gyanúsítottat. K. L. kiskoru kocsist és Király Sándort, az elbocsájtott próbarendőrt, akik vallomásukban egymást vádolják a gyilkossággal. Tanuk szerint Király Sándor a gyilkosság éjjelén kijelentette, hogy leszámol Ujvárosi rendőrrel. Viszont, a helyszíni vizsgálát és a helyszíni tanuk szerint szinte bizonyos, hogy K. L. szurta le szegény rendőrt, aki hivatásának lett az áldozata. A gyilkosság a nyilvános ház kapujában

történt, ahol Ujvárosi és Király egy-másba fogózva dulakodtak, a sebhely is olyan, hogy e dulakodás közben nem közvetlen távolságból kellett jönni a szurásnak. A hely, ahol a gyilkosság történt, a város közbiztonságának legsötétebb pontja. Király, a gyilkosság értelmi szerzője, az elcsapott próbarendőr rosvott multu, hóstáti legény. A gyilkosságot Adorján Ilona rendőri felügyelet alatt álló leány vette észre legelőször, ő találta meg a holttestet, amely akkor még meleg volt — szájában a szivarral.

— **Vizbeölték magukat.** Déváról jelentik: Janes Miklós 80 éves petrényi földműves mintegy öt héttel ezelőtt elűnt hazulról. Most kifogták a hulláját a Marosból. Valószínűnek tartják, hogy öngyilkossági szándékkal ugrótt a folyóba. — Gojka Éva 50 éves vajdahunyadi lakosnak 4 héttel ezelőtt nyoma veszett. Hozzátartozói biztosra vették, hogy öngyilkosságot követett el, miután többször tett ilyen célzásokat. Feltalálni azonban sehogy sem tudták. Mult héten a Vajdahunyadi határában levő 5-ös számú máv. őrház öre telefonon közölte a rendőrséggel, hogy a közeli Cserna-hid felől a folyóból egy emberi lábat hozott a kutya. A rendőrség kiment a helyszínre, ahol a víz mentén egy női hullára akadtak, melyről látszott, hogy hetekig volt a vízben. A hullában ráismerték Gojka Évára. Az előzőleg odatalált kutyák a belső részét már szétmarrangolták és az egyik lábát is letépték. Ezt cipelte el a nyomravezető kutya.

x **Kabarétársulat Kolozsváron.** A szombatján kezd meg előadásait Kolozsvárt egy kabarétársulat, mely az egész városon itt fog tartózkodni. A nyári kabarékban az elmúlt szezonokban sokszor csalódott a kolozsvári közönség, de ez a társulat az eddigiéknél nívósabbnak ígérkezik és az eddigi jelek szerint ki fogja elégíteni a publikum igényeit. Erre a biztosítékot az igazgató, Pásztor Zoltán nyújtja, aki nem ismeretlen a kolozsvári közönség előtt. Pásztor Poltán mindig erőssége volt az itt működő kabaréknak, művészi kvalitásai, rendezői képességeit azt ígérlik, hogy a társulat nívós előadásokkal fog szolgálni. A kabaré helyisége a Biasini-szálló kerthelyiségében lesz és az új kabarédirektor különös súlyt helyez arra, hogy a helyiség minden tekintetben kielégítse a közönség igényeit. — Előreláthatólag a nyári Kolozsvár kellemes szórakozóhelye lesz ez a kabaré.

x **Barabás Béla új könyve: Magyar hadifoglyok élete orosz és olasz földön.** Ez a könyv Hadifogságban lévő véreink életének igaz képe. Hiteles tudósítások, hasznos utmutatások. Bolti ára 3 korona. Kapható »Az Est« hirlapirodában Kolozsvár, Wesselényi Miklós-utca 11. szám. Telefonszám 7-86.

x **Jó birtok eladó!** 670 hold szántó, legelő, erdő, kényelmes urilak, kertek, kővetítő kizárva. Tudakozódni a kiadóhivatásban.

A nyári német tanfolyamra beiratkozások folyamatban.

Külön csoportok gyermekek részére! — Külön csoportok fiatal hölgyek részére! — Külön csoportok ifjak részére! — És végül külön csoportok felnőttek részére!

Bővebbet a „Világnyelvek”

iskolája Mátyás király-tér 3. Telefonszám 1073.

Külön fordítási iroda!

Fordítások elvállaltatnak bármely nyelvből

Főszerkesztők:

DR. NADANYI EMIL és DR. SEBESTYÉN JÓZSEF

A szerkesztésért DR. SEBESTYÉN JÓZSEF felelős

Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.

Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R-t.

YES-SZAPPAN

ÁRA: 3 KORONA.

Legtökéletesebb és legkellemesebb illatu pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES-PUDER 1, 3, 5 K dobozonként. — YES-KRÉM 3 K tégelyenként.

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA Diana gyógyszerháza

Budapest, Károly-körút 5.

Szent-László

(Püspök - gyógyfürdő),
NAGYVÁRAD mellett.

Kénes vasas hévíz források viz hófoka 92 C. csuz, köszvény minden formája, ischiás és betegségek ellen; → 1913—6. 200 beteg hagyta el gyógyultán és javultan a páratlanul hatásos PÜSPÖK-FÜRDŐ gyógyforrásait. — Nagyszabásu nyári uszoda 26 C. forrásvizvel és uszás tanítással. 400 holdas park és fenyves erdő, gondozott séta utak, társalgó, olvasóterem, könyvtár, napilapok, folyóiratok rendelkezésre állanak. Az egész fürdőujonnan átalakítva, villanyvilágítás az egész telepen és az összes vendégszobákban.

Posta — interurbán telefon.

Sebesült katonatisztek és katonák árkedvezményben részesülnek. — Fürdőismertetőt küld **Komzsik Alajos**, az Igazgatóság, a fürdőbérletje.

Szinkör-Mozgó

Előadások kezdete hétköznapokon:	Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon:
5 órákor	fél 3 órákor
fél 7 órákor	4 órákor
8 órákor	fél 6 órákor
fél 10 órákor	7 órákor
	fél 9 órákor
	10 órákor

Június 13-ától kezdődőleg a Szinkörben a mozgófénykép-előadások szünetelnek.

Kedden este 8 órákor
Megnyitó
színházi előadás

Rendes helyárral

Berky Lili vendéjátékával:

Legénybucsu

Rendes helyárral:

Páholyülés	1 korona.
Földszinti ülőhely	60 fillér.
Alsó erkélyülés	40 fillér.
Felső erkélyülés	30 fillér.

EGYETEM-MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznapokon
5, fél 7, 8 és fél 10 órákor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon.
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órákor.

Műsor.

Kedden.

Minden idők legnagyobb filmszenzációja:

Orosz gyermek és leánykereskedők

Csak egy napig! Rendes helyárral!

Rendes helyárral:

(jegyadóval együtt)

Páholyülés	1 korona
Zártszék	60 fillér.
I. hely	40 fillér.
II. hely	30 fillér.
Ruhatar	6 fillér.
Műsor	6 fillér.

URÁNIA

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órákor.

Előadások kezdete hétköznapokon
5. fél 7, 8 és fél 10 órákor.

Műsor:

Kedden:

Az idei évad legtekélyesebb művészi szenzációja:

A martalék

Főszereplő: Carmi Mária.

Rendes helyárral:

(jegyadóval együtt):

Páholy	1 korona.
Zártszék	60 fillér.
I. hely	40 fillér.
II. hely	30 fillér.

Volt már a Máttyás király büffébe

(Jókai-utca 3 szám.)

Slessen a saját érdekében!

Mert mindenütt drágaság van, csak a Máttyás király büffébe nem

Naponta friss villásreggeli 80 fillér, reggeli és uzsonna kávé 40 fillér, hideg és meleg étkek házhoz is kihordva, — mindennemű szeszes italok kaphatók méltányos áron!

Pontos és figyelmes kiszolgálás!

Pártfogásért esedezik:

LAJOSFALVI ISTVÁNNÉ.

Téli ruhák eltartásához használjunk

Mirtolint vagy **moly theát**

Ára 1.— Ára —.50

Kapható:

a RÓZSA DROGERIÁBAN

Kolozsvár,

Máttyás király-tér 13.

Rovarpor, canphor, naphtalin napi árrakon.

Uj! Szenzáció! Uj! AMERIKAI BUFFET!

Mély tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Mendel-féle sörcsarnok részvény-társaság és **Amerikai Buffet** Szentegyház-utca 4. szám (Kikaker mellett) megnyitott. Az étterem a legújabb amerikai rendszer szerint van berendezve. A kasszájánál váltott szelvények ellenében kaphatók ki a legkitünőbb ebéd, vacsora, villásreggeli és reggeli.

Ebéd ára (3 tál étel)	2— K
Egy kitünő vacsora	1:20 "
Minden nap friss villásreggeli	0:70 "
Bivaly-tejes kávé	0:40 "

Szolid, pontos kiszolgálás. — Specialis fatányéros és bableves. — Ebéd, vacsorára (abonára) előjegyzéseket elfogadok. — Kitünő házi- és fajborok.

A n. é. közönség becses pártfogását kérem: A Mendel-féle sörcsarnok r.-t. és

Amerikai Buffet
vezetője.

Apró hirdetések.

ELADÓ LÓ sürgösen 6 éves faj kanca. Értekezni Telefon 226. 3531

Alapítva 1885-ben.
EBYSZARVU
Gyógyszertár
Kolozsvárt, Máttyás király-tér 9 szám.
Nagyfőzsde mellett.

Közkedvelt s maga nemében felülmulhatatlan

Ámó-crém

a legideálisabb bőr-ápoló, szeplő, májfolt, más arctisztatlanság ellen. Kétféle minőségben készül: Külön a szőkéknek, külön a barnáknak, mert más természetű a szőkék és más a barnák arcbőre. Ára 1 kor. 20 f. Ámó-szappan hozzá 1 K 50 f.

Kapható:
Gajda Pál
gyógyszerésznél
Kolozsvárt,
Máttyás kir.-tér 9.